

## Csónakos ének

Amor vittorioso

Szabó Miklós

Giovanni GASTOLDI

(olasz; 1556-1622)

(♩ = 98)

*f*

S

1. Csil-log a fény az é- gen, ú- szik a csó- nak szé- pen,  
2. Éj- sza- ka hull a tó- ra, itt van a bol- dog ó- ra, }

S

1. Csil-log a fény az é- gen, ú- szik a csó- nak szé- pen,  
2. Éj- sza- ka hull a tó- ra, itt van a bol- dog ó- ra, }

A

1. Csil-log a fény az é- gen, ú- szik a csó- nak szé- pen,  
2. Éj- sza- ka hull a tó- ra, itt van a bol- dog ó- ra, }

T

1. Csil-log a fény az é- gen, ú- szik a csó- nak szé- pen,  
2. Éj- sza- ka hull a tó- ra, itt van a bol- dog ó- ra, }

B

1. Csil-log a fény az é- gen, ú- szik a csó- nak szé- pen,  
2. Éj- sza- ka hull a tó- ra, itt van a bol- dog ó- ra, }

Tut- ti ve- ni- te ar- ma- ti, O for- ti miei sol- da- ti. }

*p*

Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

*p*

Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

*p*

Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

*p*

Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

*p*

Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

5 Fa-la-la-la-la- la- la- la- la- la- la- la- la.

Oly gyönyörű így vé- led, bol- dog a szív, az é- let, fa- la- la- la- la- la  
Halk ze- ne hangja csil- lan, csil- lag az é- gen vil- lan, }  
Oly gyönyörű így vé- led, bol- dog a szív, az é- let, fa- la- la- la- la- la  
Halk ze- ne hangja csil- lan, csil- lag az é- gen vil- lan, }  
Oly gyönyörű így vé- led, bol- dog a szív, az é- let, fa- la- la- la- la- la  
Halk ze- ne hangja csil- lan, csil- lag az é- gen vil- lan, }  
Oly gyönyörű így vé- led, bol- dog a szív, az é- let, fa- la- la- la- la- la  
Halk ze- ne hangja csil- lan, csil- lag az é- gen vil- lan, }

9 Oly gyönyörű így vé- led, bol- dog a szív, az é- let, }  
Halk ze- ne hangja csil- lan, csil- lag az é- gen vil- lan, } fa- la- la- la- la- la  
*Tut- ti vé- ni- te ar- ma- ti, O for- ti miei sol- da- ti.*

la la- la- la- la- la- la. *p*  
la- la- la- la la- la- la- la- la. *p*  
la la- la- la- la- la- la- la- la. *p*  
la- la- la- la la- la- la- la- la- la. *p*  
la la- la- la- la- la- la- la- la- la. *p*

1. Szívem is láng- ra lob- ban,  
2. Jöjj ki- csi- kém hát szé- pen,  
1. Szívem is láng- ra lob- ban,  
2. Jöjj ki- csi- kém hát szé- pen,  
1. Szívem is láng- ra lob- ban,  
2. Jöjj ki- csi- kém hát szé- pen,

14

la la- la- la- la- la- la- la.

1. Szívem is láng- ra lob- ban,  
2. Jöjj ki- csi- kém hát szé- pen,  
*Io son l'in- vi- to a- mo- re*

*mf*

dobban is egy-re job-ban, Ál-mot néz a hold-ban, halk e-ve-zöm ha  
csók-ja-id add ma né-kem, Szi-ved kér-ve ké-rem, csil-la-gom é-des

*mf*

dobban is egy-re job-ban, Ál-mot néz a hold-ban, halk e-ve-zöm ha  
csók-ja-id add ma né-kem, Szi-ved kér-ve ké-rem, csil-la-gom é-des

*mf*

Ál-mot néz a hold-ban, halk e-ve-zöm ha  
Szi-ved kér-ve ké-rem, csil-la-gom é-des

*mf*

dobban is egy-re job-ban, Ál-mot néz a hold-ban, halk e-ve-zöm ha  
csók-ja-id add ma né-kem, Szi-ved kér-ve ké-rem, csil-la-gom é-des

*mf*

dobban is egy-re job-ban, Ál-mot néz a hold-ban, halk e-ve-zöm ha  
csók-ja-id add ma né-kem, Szi-ved kér-ve ké-rem, csil-la-gom é-des

18 *Giu-sto sa-et-ta-to-re Non te-me-te pun-to Mainbella schie-rau-*

*p*

csob-ban, halk e-ve-zöm ha csob-ban, } Fa-la-la-la-la-la-  
ré-vem, csil-la-gom, é-des ré-vem, } *p*

csob-ban, halk e-ve-zöm ha csob-ban, } Fa-la-la-la-la-la-  
ré-vem, csil-la-gom, é-des ré-vem, } *p*

csob-ban, halk e-ve-zöm ha csob-ban, } Fa-la-la-la-la-la-  
ré-vem, csil-la-gom, é-des ré-vem, } *p*

csob-ban, halk e-ve-zöm ha csob-ban, } *p*  
ré-vem, csil-la-gom, é-des ré-vem, } *p*

22 csob-ban, halk e-ve-zöm ha csob-ban, } Fa-la-la-la-la-la-  
ré-vem, csil-la-gom, é-des ré-vem, } *p*  
*ni-ti Me se-gui-ta-te ar-di-ti*

la fa-la-la-la-la - la - la fa-la- la fa-la-  
 la fa-la-la-la-la- la- la fa-la-la fa-la-la  
 la fa-la-la-la-la- la- la fa-la-la fa-la-la  
 Fa-la-la-la-la- la- la fa-la-la fa-la-la  
 la fa-la-la-la-la- la- la fa-la- la fa-la-

26

1. 2. *diminuendo*  
 la fa-la- la. la fa-la- la.  
 fa-la-la fa-la- la. fa-la-la fa-la- la.  
 fa-la-la fa-la-la. fa-la-la-la- la.  
 fa-la-la fa-la-la. fa-la-la-la- la.  
 la fa-la- la. la fa-la- la.

30

## János bácsi

### Frère Jacques

4 szólamú francia kánon

$\text{♩} = 132$

Já- nos bá- csi, Já- nos bá- csi Kel- jen  
 Frè- re Jacqu- es, Frè- re<sub>3</sub> Jacqu- es dor- mez  
 6 fel, kel- jen fel! Zúg- nak a ha- ran- gok,  
 vous? Dor- mez vous?<sub>4</sub> Son- nez le ma- ti- nes,  
 11 zúg- nak a ha- ran- gok! Bim, bam, bum! Bim, bam, bum!  
 Son- nez le ma- ti- nes! Dig, din, don! Dig, din, don!